

## Príspevok k problematike rýchlych analytických metód

V. TVAROŽEK, J. WARENICH

V pokračujúcich výskumných práceach zameraných na zvyšovanie úrovne surovinovej základnej budeme v 6. päťročnici venovať pozornosť aj rýchlym analytickým metódam, tzv. „expresmetódam“, ktoré by boli vhodné napr. pre sledovanie kvality ovocia a zeleniny už počas vegetačného štátia a umožňovali by rýchle meranie a číselné stanovenie kvalitatívnych ukazovateľov úrody priamo v teréne. Na základe takýchto analýz bude možné ovplyvňovať výrobný proces už počas samotnej výroby.

Urychlenie rozborov umožní zdokonalenosť kontroly výroby, zasiahanie do agrotechnického alebo technologickejho procesu a odstrániť chyby, takže expresmetódy by do určitej miery mali nahradíť dnešnú funkciu analytického laboratória, ktoré vo väčšine prípadov len dodatočne konštatuje jestvujúci výsledok vtedy, keď je už na nápravu neskoro.

Jednou z takýchto rýchlych metód je aj penetrometria, ktorá má význam najmä pre:

- kontrolu zdravotného stavu, resp. zisťovanie niektorých ochorení plodín a plodov, prejavujúcich sa zmenami v konzistencii dužniny (napr. kamienkovitosť hrušiek);
- určovanie priaznivého obdobia zberu (oberačky) objektívnym stanovením stupňov zrelosti, pre účely kvalitatívnej prebierky, ďalej pre vystihnutie správneho času uskladňovania tovaru, resp. času vhodného pre priemyselné spracovanie rôznych plodín;

— Stanovenie maxim. dĺžky skladovania plodín, resp. času ich nutného vyskladňovania, aby sa predchádzalo znehodnoteniu tovaru, najmä prezretiu v posledných štadiách úschovy.

Z rozličných aparátov zostrojených na meranie konzistencia materiálov a vyskúšaných vo Výskumnom ústave potravinárskom v Bratislave sa osvedčili len dva prístroje zahraničnej výroby, ktoré spoloahlivo vyhovujú pre uvedené účely a môžu sa stať užitočnými pomôckami v praxi, a to:

- Automatický penetrometer AP 4/2 výroby VEB Feinmess, Dresden, ktorého konštrukciu a funkciu sme opísali v čísle 4/74 Bulletinu VÚP.
- Terénny penetrometer pat. 808787 výroby EFFEGI Alfonsine, ktorý je vhodný pre rýchle merania v záhradách, sadoch a na plantážach.

V uplynulej sezóne sme odskúšali terénny penetrometer na meranie konzistence rozličných plodín a plodov a v súčasnosti porovnávame jeho funkciu s automatickým penetrometrom. Oba aparáty totiž pracujú na odlišných prin-

cípoch. Pre správne hodnotenie výsledkov pri meraní konzistometrami rôznej konštrukcie treba o týchto diferenciách vedieť, nie je však pre prax potrebné zaoberať sa podrobne číselnými vzťahmi alebo prevodmi merných jednotiek.

### Merné jednotky

Mernou jednotkou automatického penetrometra je  $1^\circ Pn = 0,1 \text{ mm hĺbky vniku ihly za stanovený časový interval (odstupňovaný po 5 sekundách v rozsahu od } 5 \text{ do } 130 \text{ sekúnd)}$ .

Mernou jednotkou terénneho penetrometra je 1 kg (kilogram), resp. 1 Lb (libra) a meria sa tlak potrebný na vnik svorníka do stabilne nastavenej hĺbky a nezávisle na čase.

### Vzťahy merania

Nakolko tieto aparátury pracujú rôznym spôsobom, namerané hodnoty toho istého materiálu sú rozdielne. Ihla automatického penetrometra napríklad vnikne tým hlbšie, čím je mäkšia dužnina, a teda prístroj ukáže vyššiu číselnú hodnotu (v  $^\circ Pn$ ), pretože tento pohyb sa priamoúmerne prenáša na stupnicu.

Aj svorník terénneho penetrometra vnikne do stabilne nastavenej dimenzie tým ľahšie, čím je mäkšia dužnina, keďže však na to potrebuje menší tlak, mechanizmus dynamometra prenesie na ciferník nižšiu hodnotu (v kg, resp. v Lb).

Najstručnejšie vyjadrené: automatický penetrometer udáva „stupne mäkkosti“ a terénny penetrometer „stupne tvrdosti“.

### Meranie v teréne

Ako sme už uviedli, automatický penetrometer bol už v tomto časopise opísany, treba sa preto v stručnosti zmieniť o terénnom penetrometri a meraní v záhradách, sadoch a na plantážach.

Tento prístroj je vlastne dynamometer, ktorý zstrojila talianska firma EFFEGI v spolupráci s Univerzitou v Miláne. Jeho princíp spočíva v meraní tlaku potrebného na prekonanie odporu média do stabilne nastavenej hĺbky svorníka (vtlačeného segmentu) nezávisle na čase jeho vniku.

Podstatné časti terénneho penetrometra sú: tlakomer o veľkosti vreckových hodiniek s číselníkom, ukazujúcim tlak v librach (Lb) i v kilogramoch (kg). Na jeho púzdre je spätné tlačidlo na vynulovanie (uvedenie ručičky do nulovej polohy), da lej objímka, v ktorej je vymeniteľný penetračný segment (svorník), nesúci ochranný prstenec.

Tento prístroj svojou presnosťou, malými rozmermi a vhodným tvarom vyhovuje požiadavkám merania konzistence plodín v teréne.

Pred meraním treba prístroj vynulovať (spätným tlačidlom uviesť ručičku do nulovej polohy), naskrutkovať vhodný svorník (vtlačený segment) a kruhový prstenec. Z plodov treba odrezat jemný prúžok pokožky o priemere 10—12 mm.

Pri meraní sa drží prístroj medzi palcom a ukazovákom pravej ruky. Svorník sa tlačí do dužiny až po zárez, pozvolna, nie naásilne.

### Konzistometrické tabuľky

INSTITUTO di COLTIVAZIONI ARBOREE della UNIVERSITA di MILANO zostavil užitočné tabuľky priemerných hodnôt, predstavujúcich stupne tvrdosti príslušnej obrody ovocia, ktoré vyhovujú pre určitý spôsob valorizácie tovaru. Porovnanie týchto údajov s údajmi iných výskumných ústavov umožňujú v Taliansku určiť, či sa môže napr. začať s oberačkou, prípadne či treba ešte vyčkať. Parametre pre sklady, konzervárne, prekladacie stanice a vývoz uvedené v týchto tabuľkách sú zostavené pre odrody pestované v Taliansku. Z týchto tabuľiek uvádzame pre zaujímavosť niektoré náhodou vybrané údaje týkajúce sa odrôd povolených u nás.

Druh a odrôda	Svorník	Libry
Jablka —	G. Delicious	veľký
	Steymared	veľký
Hrušky —	William	malý
	Caiser	malý
Broskyne —	Hale	malý
	Elberta	malý
	Red Have	malý
Slivky —	(rôzne sorty)	malý

Pre náš sortiment a naše geonomickej podmienky prirodzene platia iné vzťahy, ktoré vyjadrujeme tiež inými mernými jednotkami. Dôležitá však je spoľahlivosť funkcie terénneho penetrometra, ktorú sme si overovali porovnávaním a vzájomným odsúhlasovaním výsledkov rôznych meraní.

Porovnávacie skúšky ilustrujú náhodou vybrané grafy uvedené v našom článku a zostrojené dvojakým spôsobom:

— so súhlasnými stupničkami, pričom sú zrejmé diferencie výsledkov, jasne však vidieť, že minimálna jednej krivky zodpovedajú maximálmu druhej krivky a opačne;

— s recipročnými stupničkami, kde je súhlasný priebeh kriviek aj minimálnych a maximálnych bodov týchto kriviek (pri rôznej číselnej hodnote).

Pre správne hodnotenie výsledkov meraní s penetrometrami rôznej konštrukcie treba o týchto diferenciach vedieť, nie je však treba podrobne sa v praxi zaoberať číselnými vzťahmi alebo prevodmi °Pn na kg, resp. Lb. Pre technologickú a agrotechnickú prax bude užitočnejšie vypracovať tabuľkové podklady s údajmi hodnôt konzistencia vybraných druhov a odrôd nášho základného sortimentu pre valorizáciu zeleniny a ovocia, a to najmä pre:

- začiatok zberu (oberačky),
- kvalitatívnu prebierku tovaru,
- priemyselné spracovanie,

- začiatok rezervného skladovania,
- ukončenie skladovania (čas vyskladňovania).

Týmto sa subjektívne hodnotenie kvality plodín iných potravinárskych tovarov nahradí presným objektívnym meraním a číselným vyjadrovaním stupňov zrelosti a súčasne bude možné namiesto dodatočného konštatovania chýb priamo operatívne zasiahnuť do výrobného procesu už počas výroby, resp. vegetačného štátia.

## Súhrn

Jednou z rýchlych analytických metód (tzv. expresmetód) uplatňovaných vo Výskumnom ústave potravinárskom v Bratislave sa stáva penetrometria za použitia automatického a terénneho penetrometra. V článku sa porovnáva a odsúhlasuje meranie terénnym a automatickým penetrometrom a napriek ich rozdielnym systémom a odlišným merným jednotkám sa konštatuje, že výsledky sa zhodujú.

Terénny penetrometer uvedenej konštrukcie umožňuje rýchlo a jednoducho merat konzistenciu materiálov priamo v záhradách, sadoch, na plantážach, v skladoch a v továrnach, čím je daná možnosť zasahovať do výrobného procesu už počas samotnej výroby.

## К проблематике аналитических экспресс-методов

### Выводы

Одним из аналитических экспресс-методов применяемых в Научно-исследовательском институте пищевой промышленности в г. Братиславе становится пенетрометрия с применением автоматического и полевого penetrometra. В статье сравниваются и подтверждаются измерения полевым и автоматическим penetrometrom и несмотря на их различные системы и разные единицы измерения устанавливается, что результаты взаимосогласованы.

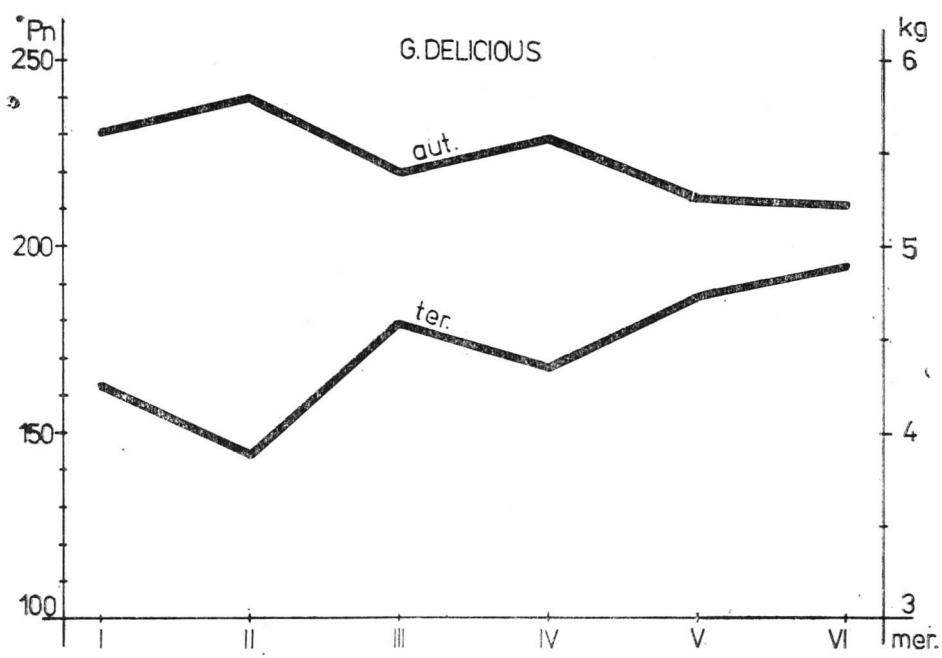
Полевой penetrometer приведенной конструкции позволяет быстрые и легкие измерения консистенции материалов прямо в садах, на плантациях, в складах и на фабриках, чем предоставлена возможность вмешательства в производственный процесс уже во время производства.

## The problems of the quick analytical methods

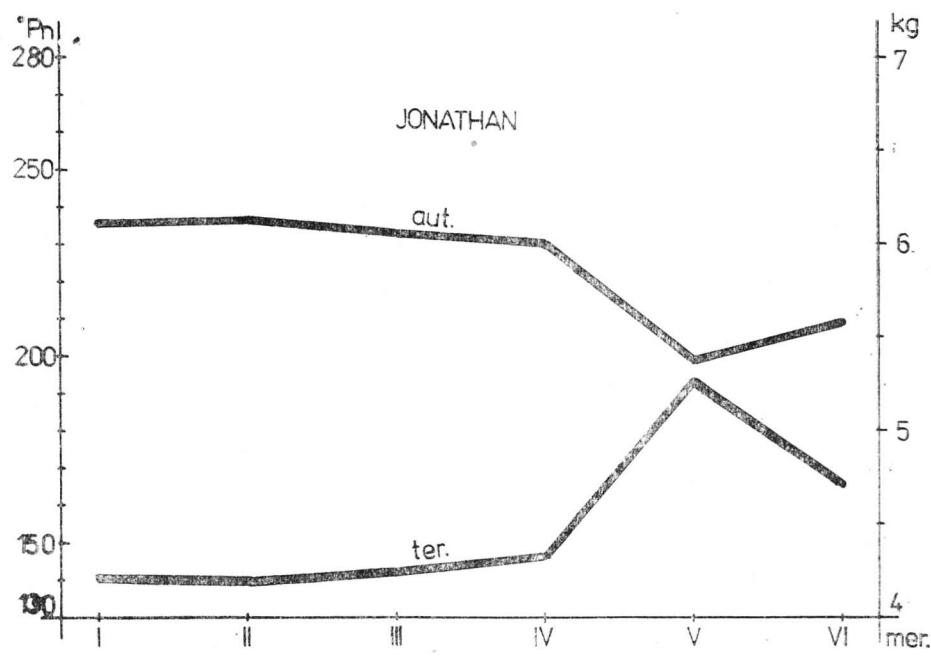
### Summary

One of the quick analytical methods (so called express methods) applied at the Food Research Institute in Bratislava is the penetrometry by using the automatic and terrain penetrometer. In the paper are put in relation and compared and approved the measurements of the terrain and of the automatic penetrometer and despite of the different systems and different measure units it was constated the the results were in accordance.

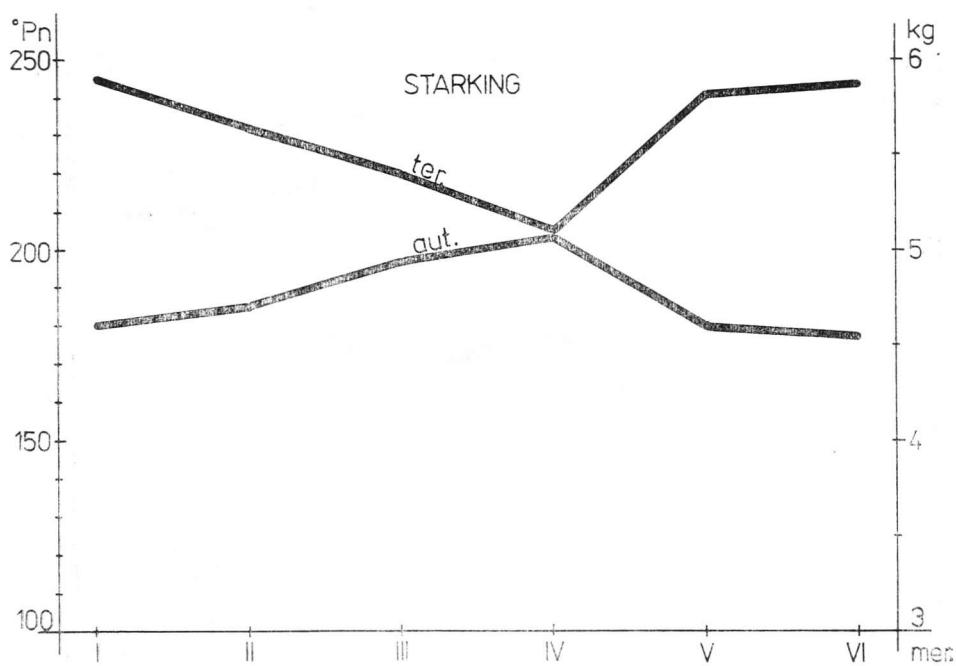
The terrain penetrometer of the shown construction enables a quick and easy measurement of the material consistency directly in the gardens, in the orchards, on plantations in stores and in factories, which gives the possibility to interfere with the production process yet during the production.



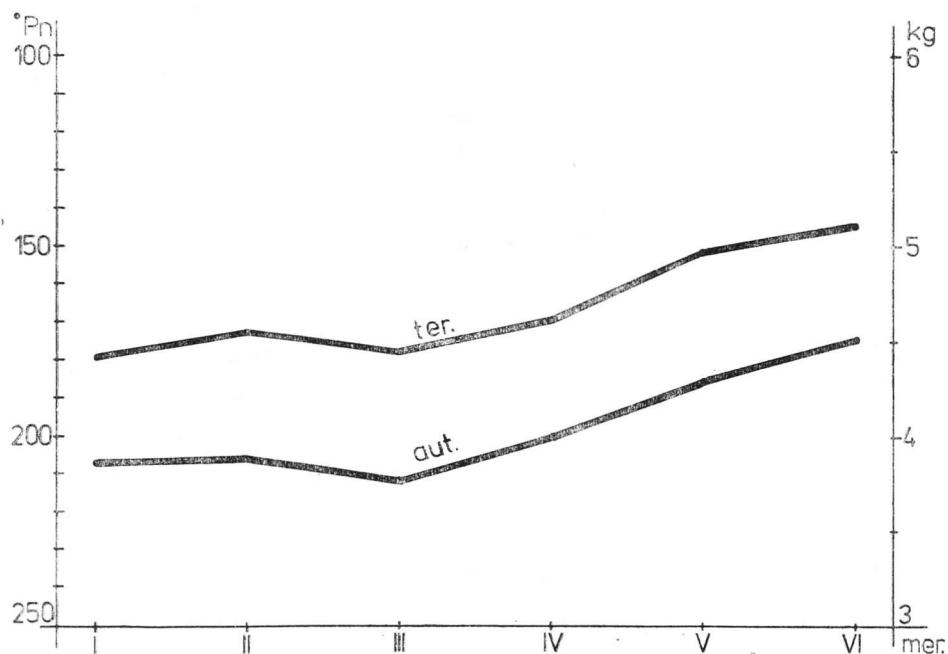
Obr. 1



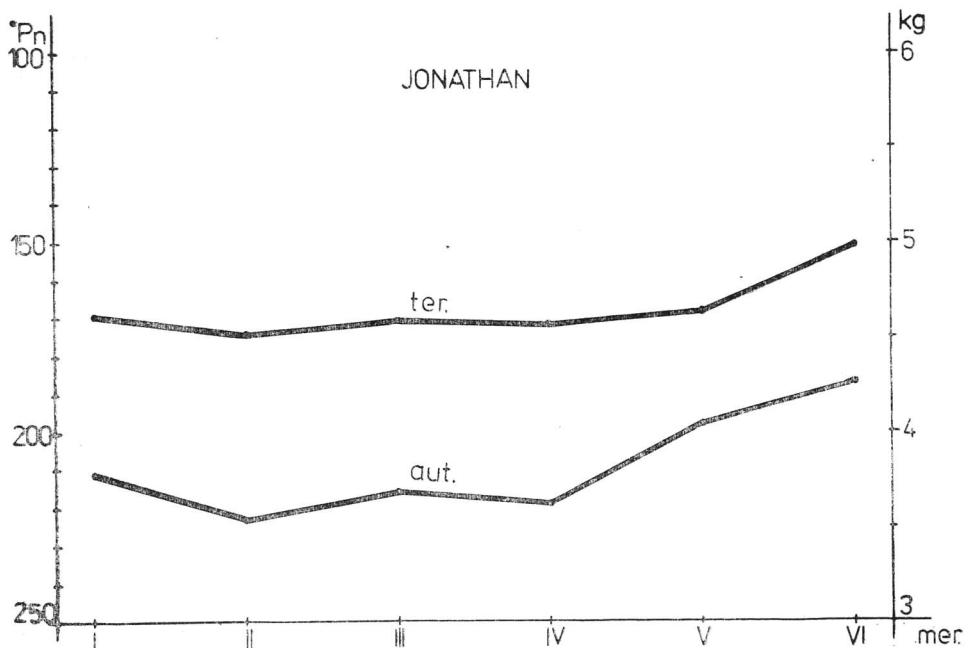
Obr. 2



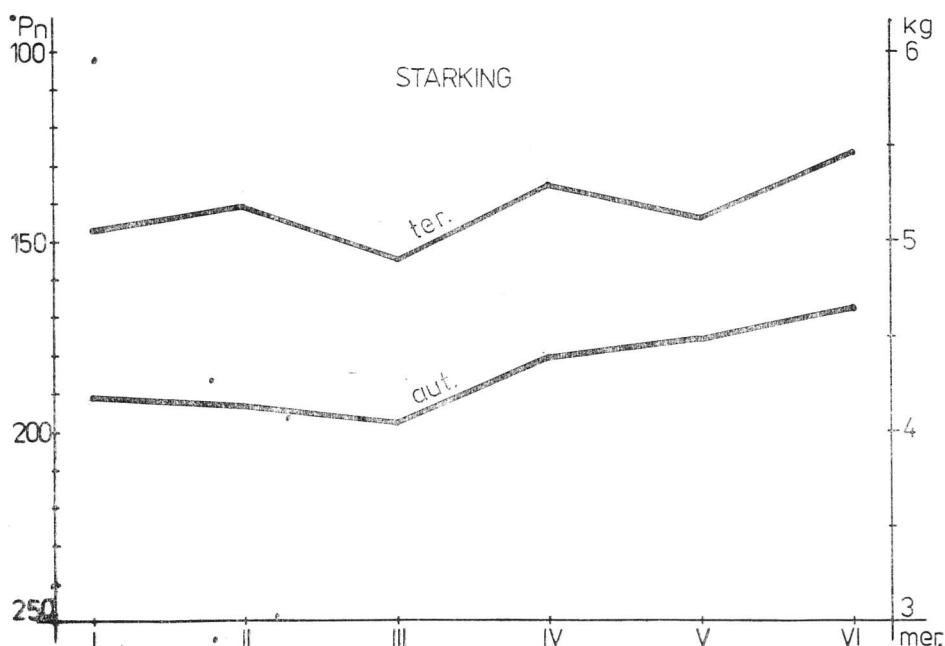
Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6